



دعاء الليلة الواحدة
والعشرين

ليلة القدر الأولى

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ اٰلِ مُحَمَّدٍ

O Allah, segne Mohammad und die Familie Mohammads



دعاء الليلة الواحدة
والعشرين

ليلة القدر الأولى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Im Namen Allahs, des Allbarmherzigen, des Allerbarmers

دعاء الليلة الواحدة
والعشرين

ليلة القدر الأولى



وَاقْصِمْ لِي حِلْمًا يَسُدُّ عَنِّي بَابَ الْجَهْلِ

und teile mir Nachsicht zu, welche die Tür zur Ignoranz für
mich versperrt,



دعاء الليلة الواحدة والعشرين

ليلة القدر الأولى

وَهْدَى تَمَنَّ بِهِ عَلَيَّ مِنْ كُلِّ ضَلَالَةٍ

und Rechtleitung, mit der Du mir Schutz vor jeder
Irreleitung gewährst,



دعاء الليلة الواحدة
والعشرين

ليلة القدر الأولى

وَعِنِّي تَسُدُّ بِهِ عَنِّي بَابَ كُلِّ فَقْرٍ

und Reichtum, mit dem Du mir die Tür zu jeder Armut
versperrt,



دعاء الليلة الواحدة والعشرين

ليلة القدر الأولى

وَقُوَّةٌ تَرُدُّ بِهَا عَنِّي كُلَّ ضَعْفٍ

und Kraft, durch die Du jede Schwäche von mir abwehrst,



دعاء الليلة الواحدة
والعشرين

ليلة القدر الأولى

وَعِزًّا تُكْرِمُنِي بِهِ عَنْ كُلِّ ذُلٍّ

und Ehre, mit der Du mich gegen jede Niedrigkeit ehrst,



دعاء الليلة الواحدة
والعشرين

ليلة القدر الأولى

وَرِفْعَةً تَرْفَعُنِي بِهَا عَنْ كُلِّ ضَعْفَةٍ

und Erhabenheit, durch die Du mich gegen jede
Erniedrigung erhebst,



دعاء الليلة الواحدة
والعشرين

ليلة القدر الأولى

وَأَمْنًا تَرُدُّ بِهِ عَنِّي كُلَّ خَوْفٍ

und Sicherheit, durch die Du jede Angst von mir
abwehrst,



دعاء الليلة الواحدة والعشرين

ليلة القدر الأولى

وَعَافِيَةً تَسْتُرُنِي بِهَا عَنْ كُلِّ بَلَاءٍ

und Wohlergehen, mit dem Du mich vor jedem Unheil
schützt,



دعاء الليلة الواحدة
والعشرين

ليلة القدر الأولى

وَعِلْمًا تَفْتَحُ لِي بِهِ كُلَّ يَقِينٍ

und Wissen, durch das Du mir jede Gewissheit eröffnest,



دعاء الليلة الواحدة والعشرين

ليلة القدر الأولى

وَيَقِينَا تُذْهِبُ بِهِ عَنِّي كُلَّ شَكٍّ

und Gewissheit, durch die Du von mir jeden Zweifel
nimmst,

دعاء الليلة الواحدة
والعشرين

ليلة القدر الأولى



وَدُعَاءٌ تَبْسُطُ لِي بِهِ الإِجَابَةَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَفِي هَذِهِ
السَّاعَةِ

und ein Bitten, durch das Du Deine Antwort auf mich
ausweitest, in dieser Nacht und zu dieser Stunde,



دعاء الليلة الواحدة
والعشرين

ليلة القدر الأولى

السَّاعَةَ السَّاعَةَ السَّاعَةَ يَا كَرِيمُ

in dieser Stunde, in dieser Stunde, in dieser Stunde, o
Großzügiger,



دعاء الليلة الواحدة والعشرين

ليلة القدر الأول

وَخَوْفًا تَنْشُرُ لِي بِهِ كُلَّ رَحْمَةٍ

und Furcht (vor Dir), durch die Du jede Barmherzigkeit für
mich verteilst,



دعاء الليلة الواحدة والعشرين

ليلة القدر الأولى

وَعِصْمَةً تَحُولُ بِهَا بَيْنِي وَبَيْنَ الذُّنُوبِ

und Schutz, durch den Du zwischen mich und die Sünden
trittst,



دعاء الليلة الواحدة والعشرين

ليلة القدر الأولى

حَتَّى أَفْلِحَ بِهَا عِنْدَ الْمَغْصُومِينَ عِنْدَكَ

bis ich bei den Geschützten („Ma‘sumin“) bei Dir mit Erfolg
beschert werde,



دعاء الليلة الواحدة
والعشرين

ليلة القدر الأولى

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Durch Deine Barmherzigkeit o Barmherzigster aller
Barmherzigen.



دعاء الليلة الواحدة
والعشرين

ليلة القدر الأولى

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَ اٰلِ مُحَمَّدٍ

O Allah, segne Mohammad und die Familie Mohammads